





### CS Před použitím si přečtěte bezpečnostní pokyny v návodu k epilátoru.

#### \* Použijte kartáček, který je součástí balení.

- Nedobíjecí baterie nesmí být dobíjeny.
- Nesmí být zároveň používány různé typy baterií nebo nové a použité baterie.
- Baterie musí být vloženy dle správné polaritoy.
- Vybité baterie musí být z přístroje vyjmuty a bezpečně zlikvidovány.
- V případě, že přístroj musí být po dlouhou dobu uložen a není používán, vyjměte baterie.
- Napájecí svorky nesmějí být zkratovány.
- Použité baterie nevyhazujte: zacházejte s nimi jako s chemickým odpadem. Přineste je do sběrného místa zřízeného pro tento účel.

### SK Pred použitím si prečítajte bezpečnostné pokyny epilátora.

#### \* Používajte kefku s vreckom.

- Batérie, ktoré nie sú určené na dobíjanie, sa nesmú dobíjať.
- Nesmú sa miešať rôzne typy batérií a nové batérie so starými.
- Batérie je potrebné vložiť správnou polaritou.
- Vybité batérie je potrebné vybrať z prístroja a zlikvidovať bezpečným spôsobom.
- Ak má byť prístroj dlhodobou uložený bez používania, je vhodné vybrať batérie.
- Na napájacích spojeniach sa nesmie vytvárať skrat.
- Použité batérie nevyhadzujte : zaobchádzajte s nimi ako z chemickým odpadom. Odneste ich na zberné miesto.

### RO Înainte de folosire, citiți indicațiile de siguranță din manualul de utilizare a epilatorului.

#### \* Utilizați periuța inclusă în ambalaj.

- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Nu trebuie combinate diferite tipuri de baterii sau baterii noi cu unele uzate.
- Bateriile trebuie introduse în funcție de polaritatea corectă.
- Bateriile descărcate trebuie scoase din aparat și eliminate corespunzător.
- Dacă aparatul trebuie depozitat, fără a fi utilizat o lungă perioadă de timp, bateriile trebuie scoase.
- Bornele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
- Nu aruncați bateriile uzate : acestea trebuie tratate ca deșeuri chimice. Duceți-le la un punct de colectare prevăzut în acest scop.

### BG Преди употреба прочетете инструкциите за безопасност в упътването на epilator.

#### \* Използвайте включената в комплекта четчица.

- Неакумулаторните батерии не трябва да се зареждат.
- Не трябва да се смесват различни видове батерии, както и нови с използвани.
- Батериите трябва да се поставят, като се спазва полярността им.
- Изтощените батерии трябва да бъдат извадени от уреда и обезвредени по сигурен начин.
- Ако се наложи уредът да се съхранява продължително време, без да бъде използван, батериите трябва да се извадят.
- Захранващите клеми не трябва да се дават на късо.
- Не изхвърляйте използваните батерии, третирайте ги като химически отпадъци. Занесете ги в пункт за вторични суровини, предвиден за тази цел.

### BS Prije upotrebe, pročítajte bezbjednosne napomene u uputstvu za depilator.

#### \* Upotrebljavajte četkicu sadržanu u paketu.

- Nepunjive baterije nije potrebno puniti.
- Ne smiju se miješati različiti tipovi baterija ili nove i stare baterije.
- Baterije treba umetnuti tako da polaritet odgovara.

- Ispražnjele baterije treba ukloniti iz aparata i zbrinuti na siguran način.
- Ako aparat treba pohraniti jer se neće upotrebljavati duži period, potrebno je ukloniti baterije.
- Kod spajanja strujnih priključaka ne smije doći do kratkog spoja.
- Na bacajte upotrijebljene baterije: tretirajte ih kao hemijski otpad. Odnosite ih u sabirni centar predviđen za tu svrhu.

### HU Használat előtt olvassa el az epilológép leírásában található biztonsági útmutatót.

#### \* Használja a csomagban található kefé.

- A nem újratölthető elemeket nem szabad újratölteni.
- Nem szabad együtt használni a különböző típusú, valamint az új és a használt elemeket.
- Az elemeket helyes polaritással helyezze be.
- A lemerült elemeket vegye ki a készülékből, és biztonságos módon kell selejtezzze.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, célszerű kivenni belőle az elemeket.
- A tápellátás csatlakozóit nem szabad rövidre zárn.
- Az elhasznált elemeket ne helyezze a többi hulladék közé: kezelje vegyi hulladékként. Vigye el őket valamely erre a célra létrehozott gyűjtőpontra.

### ET Enne kasutamist tutvuge epilatori kasutusjuhendi ohutusjuhistega.

#### \* Kasutage komplekti kuuluvat harja.

- Mittelaetavaid patareisid ei tohi laadida.
- Erinevaid patareisid ning uusi ja kasutatud patareisid ei tohi segamini ajada.
- Patareid tuleb sisestada õigetpidi vastavalt polaarsusele.
- Tühjad patareid tuleb eemaldada seadmest ja kõrvaldada ohutul viisil.
- Kui seadet hoitakse pikka aega kasutamata, tuleks sellest patareid eemaldada.
- ToiteklEMmid peavad olema kaitsstud lühise eest.
- Ärge visake kasutatud patareisid ära: käideldge neid kui keemilisi jäätmeid. Viige need selleks ettenähtud kogumispunkti.

### LT Prieš naudodami perskaitykite epilatoriaus saugos instrukcijos nurodymus.

#### \* Panaudokite pakete esantį šepetėlį.

- Neįkraunamų baterijų įkrauti negalima.
- Negalima kartu naudoti skirtingų tipų arba naujų ir senų baterijų.
- Baterijas įdėkite laikydami išliškumo.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš aparato ir saugiai pašalinti.
- Jei aparatas turi būti ilgai laikomas jo nenaudojant, geriau išimkite baterijas.
- Maitinimo gnybtai negali būti užtrumpinti.
- Neišmeskite panaudotų baterijų: tvarkykite jas kaip chemines atliekas. Nuneškite jas į šiuo tikslu numatytą surinkimo punktą.

### LV Pirms lietošanas izlasiet epilatora lietošanas pamācībā ietvertos drošības norādījumus.

#### \* Izmantojiet iepakojumā ietverto birsti.

- Nelādējamās baterijas nelādējiet atkārtoti.
- Nelietojiet kopā dažādu veidu baterijas vai jaunas un lietotas baterijas.
- Ievietojot baterijas, ievērojiet polaritāti.
- Izlādējušās baterijas jāizņem no ierīces, un no tām jāatbrīvojas drošā veidā.
- Ja grāsāties ierīci ilgu laiku nelietot, izņemiet baterijas.
- Elektropadeves avoti nedrīkst būt īsslēgti.
- Neizmetiet izlietotās baterijas - atbrīvojieties no tām tāpat kā no ķīmiskiem atkritumiem. Nogādājiet tās šim nolūkam paredzētā atkritumu savākšanas punktā.

### FI Lue epilaattorin käyttöohjeissa olevat turvallisuusohjeet ennen käyttöä.

#### \* Käytä pakkaukseen sisältyvää harjaa.

- Älä lataa ei-ladattavia paristoja.
- Erityyppisiä paristoja tai uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä.
- Paristot on asetettava oikean napaisuuden mukaisesti.
- Tyhjentyneet paristot on otettava ulos laitteesta ja hävitettävä turvallisella tavalla.
- Mikäli laitetta ei käytetä pitkään aikaan, on suositeltavaa poistaa paristot.
- Syöttöliittimiä ei saa oikosulkea.
- Älä heitä käytettyjä paristoja pois: ne on käsiteltävä kemiallisena jätteenä. Vie paristot niitä varten tarkoitettuun keräyspisteeseen.

### HR Prije uporabe pročítajte sigurnosne upute iz uputa za uporabu epilatora.

#### \* Koristite četkicu koja je uključena u pakiranje.

- Baterije koje nisu namijenjene punjenju se ni ne smiju puniti.
- Ne smiju se miješati različite vrste baterija niti nove baterije s korištenima.
- Baterije se moraju umetnuti prema odgovarajućim polovima.
- Prazne baterije moraju se ukloniti iz uređaja i sigurno odložiti.
- Ako će uređaj dugo stajati bez korištenja, potrebno je iz njega ukloniti baterije.
- Ne smije doći do kratkog spoja u napajanju.
- Nemojte baciti korištene baterije: postupajte s njima kao s kemijskim otpadom. Odnosite ih na mjesto predviđeno za tu svrhu.

### SR Pre korišćenja, pročítajte bezbednosna uputstva za depilator.

#### \* Koristite četkicu sadržanu u paketu.

- Nepunjive baterije nije potrebno puniti.
- Ne smeju da se mešaju različiti tipovi baterija niti nove i korišćene baterije.
- Baterije je potrebno umetnuti tako da polovi odgovaraju.
- Ispražnjene baterije treba ukloniti iz aparata i odložiti na bezbedan način.
- Ukoliko skladištite aparat jer se neće upotrebljavati duži period, izvadite baterije iz njega.
- Kod povezivanja strujnih konektora, pazite da ne dođe do kratkog spoja.
- Ne bacajte korišćene baterije: tretirajte ih kao hemijski otpad. Odnosite ih u sabirni centar za takav tip otpada.

#### Машинки для удаления волос (бикини триммеры) Rowenta TZ30xxxx, где x – любая цифра от 0 до 9 и/или буква от А до Z

Изготовлено в Китае для холдинга "GROUPE SEB", France (Groupe SEB, 112 Chemin du Moulin Carron 69130 Ecully, France) Грyп СЕВ, 112 Шмэн дю Мулен Каррон 69130 Экули Франс Официальный представитель, импрортёр - ЗАО "Группа СЕБ-Восток" 125171, г. Москва, Ленинградское ш., д. 16А, стр. 3 тел. 213-32-32

Технические характеристики:  
1,5 В Класс III

Информация о сертификации:

- Сертификат соответствия № TC RU C-FR.AГ27.B.00925
- Срок действия с 29.03.2017 по 28.03.2022
- Выдан ОС ООО «ИНТЕРСТАНДАРТ»

Соответствуют требованиям:

- ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", утв. Решением КТС от 09.12.2011 г. №879.

Срок службы изделия 2 года с даты продажи в условиях эксплуатации и хранения при температуре от 0°C до 40 °C

EAC



BIKINI TRIMMER / TONDEUSE BIKINI

EN	PL
FR	SL
DE	CS
NL	SK
IT	RO
ES	BG
PT	BS
EL	HU
DA	ET
TR	LT
NO	LV
SV	FI
RU	HR
UK	SR

1800144542